



## СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

# ВІСНИК

1 лютого 2026

I, 5

### Про тепло, світло і надію: зустріч Блаженнішого Святослава з Віталієм Кличком



30 січня Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав разом із владикою Борисом Гудзяком, архиепископом і митрополитом Філадельфійським, та о. Любомиром Яворським, патріаршим економом, відвідали Київського міського голову Віталія Кличка. Зустріч стала нагодою для обміну інформацією про першочергові потреби міста, зокрема щодо опалення та енергозабезпечення, а також для посилення співпраці між Церквою, міською владою та міжнародними партнерами задля підтримки киян у час війни. Під час зустрічі Блаженніший Святослав подякував міській владі, комунальникам та енергетикам за служіння киянам в умовах війни й постійних обстрілів. «Хочемо сердечно подякувати всім, хто на межі людських можливостей рятує місто і служить людям. Ми живемо на Лівому березі, бачимо і знаємо, якою ціною це дається», — наголосив Глава УГКЦ. Він підкреслив, що Церква є активною частиною громади столиці та долучається до подолання гуманітарних викликів. «Усі наші громади і парафії перетворюються на центри незламності. Наш Патріарший собор на Лівому березі відкрив пункт незламності. Там люди живуть, зігріваються, а генератор працює безперервно», — зазначив Блаженніший Святослав.....ст.3.....,

*Неділя про Блудного Сина.  
Передсвяття Стрітіння Господа  
Бога і Спасу Нашого Ісуса Христа.  
Св. мч. Трифона Глас 7.  
Ап.-1 Кор. 135 зач.: 6, 12-20.  
Єв. – Лк. 79 зач.: 15, 11-32.*

### ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue  
Toronto, Ontario, M6J 2P4  
tel.: 416-504-4774  
fax.: 416-504-8428

office@saintnicholas.ca  
www.5saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія

Години праці:

Понеділок – П'ятниця  
9:00-1:00 і 2:00-4:00

### РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

#### НЕДІЛІ

7:00 ранку – Утреня  
8:00 ранку – Св. Літургія  
10:00 ранку – Св. Літургія  
12:00 пол. - Св. Літургія

#### СВЯТА

7:00 ранку – Утреня  
8:00 ранку – Св. Літургія  
10:00 ранку – Св. Літургія

#### НАВЕЧІР'Я СВЯТ

6:00 вечора – Вечірня з Литією

## СВЯТІ ТАЙНИ

**Хрещення і Миропомазання** – просимо повідомляти один місяць наперед.

**Пресвята Євхаристія** – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії.

**Сповідь** – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням.

**Вінчання** – просимо повідомляти шість місяців наперед.

**Єлеопомазання** – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час, але й у часі тяжкої недуги.

В неділю 15 лютого служимо Вечірню Прощення о год. 6:00 веч.

**ВЕЛИКИЙ ПІСТ розпочинається в понеділок 16 лютого.** Щонеділі під час Великого Посту служиться Вечірня о год. 6:00 вечора. Пригадуємо нашим парохіянам, щоб подавати імена померлих до Пом'яників на Парастас-Сорокоусти, який почнеться служитися в п'ятницю 20 лютого.

Пригадуємо нашим парохіянам **не замовляти Божественні Літургії св. Йоана Золотоустого в середу і п'ятницю в часі Посту**, з огляду на те, що в тих днях, згідно з нашим східним обрядом, служаться Літургії Ранішеосвячених Дарів о год. 6:00 вечора. У п'ятницю також служать Парастас-Сорокоусти після Літургії.

У першому тижні великого посту усі будні дні є посними, а перший день посту понеділок 16 лютого є строгий піст. В цей день служимо Канон Андрея Критського о год. 6:00 веч.

**Неділя, 1 лютого** - Навечір'я свята Стрітіння ГНІХ - Вечірня з Литією о год. 6:00 вечора.  
**Понеділок 2 лютого** - Свято Стрітіння ГНІХ. Утреня о год. 7:00 ранку, Божественні Літургії о год. 8:00 і 10:00 ранку і 6:00 веч. Після Божественної Літургії відбудеться посвячення свічок.

## ЖЕРТВОДАВЦІ

Складаємо щиросердечну подяку  
Нехай Предобрий Господь благословить

Анонімно 500.  
Богдан Лихач 1250.  
(в пам'ять мами Стефи Лихач)

Віра Норе Johnson 1250.  
(в пам'ять мами Стефи Лихач)  
Анонімно 200.  
Тарас Соколовський 200.  
(в пам'ять Михайла і Катерини Соколовських)  
Олег і Ольга Турчманович 200.  
Андрій і Галина Ткаченко 100.  
Ореста і Леонід Ковбел 5000.

## ЛІТУРГІЙНІ ЧИТАННЯ НАСТУПНОЇ НЕДІЛІ

8 лютого 2026

Ап. – 1 Кор. 140. зач.; 8, 8-9, 2.

Єв. - Мт. 106 зач.; 25, 31-46.

## ПОМИНАЄМО ПОМЕРЛИХ

2 лютого

7:00 веч. – бл. п. Юрія Борис, Романа, Магдалину, Богдана Олійник

4 лютого

5:00 поп. – бл. п. Йосифа Теплого (46р.)

7 лютого

8:00 ранку – бл. п. о. Петра Стецюка

11:00 ранку – бл. п. Марію Проказюк

## ОГОЛОШЕННЯ

Щонеділі ми продовжуємо проект "Допомога Україні". Після кожної Святої Літургії запрошуємо наших парохіян і прихожан сходити до церковної зали на теплу каву, смачні канапки при дружній розмові! Допомогаємо Україні при родинному спілкуванні! Слава Україні! Героям Слава! В додатку також підтримуємо нашу Свято Миколаївську парохію і Українців в Канаді, які постраждали в наслідку війни. Прихід в неділю 4 січня \$550.

Сходина відділу ЛУКЖК відбудуться в неділю, 15-го лютого, о год. 11.30 в шкільному будинку. Запрошуємо членкинь, парафіян, і зацікавлених гостей.

Дослідний інститут «Україніка» щиро запрошує вас на лекцію Джастіна Лінга «МИ ПРОГРАЛИ БИТВУ З ДЕЗІНФОРМАЦІЄЮ. ШО НАМ РОБИТИ ДАЛІ?» в четвер, 19 лютого 2026 о год. 7:00 веч. в Westminster Room – Old Mill Toronto 21 Old Mill Road, Торонто.

"Українська Католицька Освітня Фундація та Приятелі УКУ (Торонто) мають шану запросити вас на Харитативний Обід на підтримку Українського Католицького Університету у Львові. Неділя, 22-го

березня в залі Церкви св. Йосифа в Оквилл. Доповідачі: Проф. Тимоті Снайдер, Митр. Борис Гудзяк, президент УКУ, та Лариса Галадза, бувший посол Канади до України.

За квитками просимо звертатися до Фондації: 416-239-2493 або електронічно: [ucef@ucef.ca](mailto:ucef@ucef.ca)" або придбати за посиланням: <https://www.canadahelps.org/en/charities/ukrainian-catholic-education-foundation/events/ukrainian-catholic-university-during-war-and-beyond-2/>

## Закінчення

Глава УГКЦ також звернув увагу на міжнародний вимір церковного служіння. «Церква — це мережа стосунків. Саме через комунікацію піднімається хвиля солідарності. Християнська солідарність сьогодні перемагає», — сказав він, додавши, що УГКЦ активно інформує світ про реальну ситуацію в Україні, зокрема через контакти у Польщі, інших країнах Європи та США. Владика Борис Гудзяк, звертаючись до міського голови, підкреслив глобальну присутність УГКЦ: «Там, де ми є, там збережене українство. Щонеділі в наших громадах є молитва за Україну, збірка і адвокація». Він наголосив, що Церква в США, зокрема через благодійні фонди, продовжує мобілізувати допомогу для України та свідчити про її боротьбу перед міжнародною спільнотою. Владика Борис наголосив на важливості роботи з католицькою спільнотою США, яка налічує 80 мільйонів вірян, та запевнив у намірі посилювати підтримку України. Під час розмови обговорили й конкретні потреби столиці. За словами Віталія Кличка, ключовою метою ворожих обстрілів є деморалізація суспільства. «Їхнє завдання — зламати волю до боротьби, посяяти розпач і взаємні звинувачення. Саме тому надзвичайно важливо говорити з людьми, пояснювати і зберігати єдність. Сьогодні від Церкви ми потребуємо слово надії», — зазначив Київський міський голова. На завершення зустрічі Глава УГКЦ подарував мерові Києва книгу «Україна стоїть! Україна бореться! Україна молиться!», у якій зібрані тексти щоденних звернень Блаженнішого Святослава, виголошених впродовж першого року повномасштабного вторгнення. Також подарував ювілейну медаль, випущену з нагоди 30-річчя

відновлення Київської митрополії та 20-річчя повернення осідку Глави УГКЦ до Києва. *Департамент інформації УГКЦ*



## У Львівській духовній семінарії Святого Духа призначили нового ректора

30 січня у Львівській духовній семінарії Святого Духа УГКЦ відбулася Архиєрейська Літургія з нагоди свята Трьох святителів, яку очолив архієпископ і митрополит Львівський Ігор Возняк. Після Богослужіння було проголошено нового ректора навчального закладу — ним став о. д-р Михайло Плоцідем. Після виходу УГКЦ із підпілля о. Михайло Плоцідем — перший ректор Львівської семінарії, який здобував формацію в цьому навчальному закладі. До призначення він ніс служіння виховника та проректора з питань формації і виховання у семінарії, а також викладав богословські дисципліни. Звертаючись до присутніх, новопризначений ректор подякував Богові та митрополиту Ігореві за довіру: «Найперше я дякую Богові, якому служу, бо „всякий добрий дар є з висоти, що сходить від Отця світла“. Дякую Вам, преосвященніший владико і митрополите Ігорю, як своєму святителю, який мене висвятив у цьому храмі у піддиякони, диякони, священники, а тепер покликав до служіння у семінарії. Цю велику довіру, яку Ви сьогодні покладаєте на мене, приймаю з великою вдячністю і покорою». Звертаючись до спільноти семінарії, о. Михайло наголосив на важливості спільної молитви та співпраці: «Прошу вас про молитву, підтримку і співпрацю, щоб, служачи всі разом, ми могли прославляти Бога і служити на добро всім людям».

Дотеперішній ректор о. д-р Ігор Бойко, який упродовж 12 років очолював Львівську духовну семінарію Святого Духа, призначений керівником Шпиталю Шептицького у Львові.



**Мирон  
Дилинський**  
Buy & Sell Real Estate

ROYAL LEPAGE

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage  
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X5

**Free Home Evaluations**  
98% Success Rate  
**Negotiable Commission**

**Why Myron Dylinsky?**  
Член Церковного Комітету і БУККУ  
**25+ Years Sales**

**Call Today - Monthly Specials**  
www.dylinsky.com

**416-236-1871**



BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU



ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com

UCU UKC

**BUILDING  
COMMUNITY**

- Personal Loans
- Mortgages
- Debit & Credit Cards
- FHSA, TFSA, RRRSP
- Business Accounts
- Foreign Exchange Services

Call or visit  
your local branch  
for more information.

800.461.0777  
ukrainiancu.com



EATONVILLE  
DENTAL

Dr. Leo Kovbel  
Dr. Oresta Kovbel  
Dr. Priscila Castaneda  
Dr. Yuri Sharma

CALL 416-233-0333

203 - 5359 Dundas St W  
Etobicoke, ON M9B 1B1  
eatonvilledental@gmail.com  
www.eatonvilledental.com



**50¢** знижка

на 2 фунт. житній хліб  
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St., Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

**Stephen Werbowyj LL.M**  
Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

**416-233-9461**

1199 The Queensway, Toronto

**Design floral  
bouquets  
arrangements**

Floristry for:  
weddings | events  
Funeral and sympathy

**(647) 283-8031**  
harmonyflowers.shop



SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.  
MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT  
e-mail: andrew@smithmonument.ca

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7  
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677



JAMES S. CARDINAL  
PRESIDENT & OWNER

366 Bathurst Street  
Toronto, Ontario M5T 2S6  
416-603-1444  
www.cardinalfuneralhomes.com

**Sadochok**

PRESCHOOL CENTRE  
est. 1976



ДОШКІЛЬНИЙ ЦЕНТР  
"САДОЧОК"

416.626.7195  
sadochokdaycare@gmail.com

TERRALAW  
PROFESSIONAL CORPORATION



Suite 2 -68 Jutland Road  
Etobicoke, ON M8Z 0G7

Tel. 416-233-4631 Ext. 500  
Fax. 416-233-0432

olena@terralaw.ca

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМІСТЬ  
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)  
**БІЗНЕСОВЕ ПРАВО**  
(в т.ч. оформлення franchises)  
**КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО**  
**ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТИ ТА СПАДЩИНИ**

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL  
REAL ESTATE (MULTI-UNIT)  
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW  
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES

SVIM Windows & Doors



**Murynyuk Ivan**

Free estimate Best Price Best quality

**647-407-4826**